



MALTA

**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)  
ONOR. IMHALLEF  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tat-12 ta' Gunju, 2014

Rikors Numru. 177/2013

**AB**

**-VS-**

**Avukat Dr Renzo Porsella Flores u PL Doreen Aquilina b'digriet tat-  
18 ta' Settembru 2013 gew nominati bhala kuraturi deputati in  
rappresentanza ta' l-assenti CD**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors illi gie ikkonfermat bil-gurament mir-rikorrenti li *in forza* tieghu, wara li pprometta :

1. Illi l-kontendenti zzewgu fir-Registru Pubbliku fil-Belt Valletta, Malta fl-4 ta' Novembru 2002 kif jidher mic-certifikat taz-zwieg hawn anness u mmarkat bhala Dok A;
2. Illi minn dan iz-zwieg il-kontendenti ma kellhom l-ebda tfal;
3. Illi l-kontendenti kienu jghixu f'appartament mikri liema appartament inghata lura lis-sid fis-sena 2008;
4. Illi l-hajja konjugali bejn il-partijiet tkissret irrimedjabilment u f'Novembru 2007 l-partijiet isseparaw *de facto* u di fatti l-konvenuta li hija Taljandiza telqet lura lejn pajizha u hi qatt ma regghet giet lura Malta u ghalhekk ilhom ma jghixu flimkien sa minn dak iz-zmien;
5. Illi l-partijiet għadhom sa llum il-gurnata ma rrikonciliajwx bejniethom u ma hemm l-ebda tama jew prospett ta' rikonciliazzjoni fil-futur;
6. Illi ai finijiet ta' l-Artikolu 66B tal-Kodici Civili jirrizulta :
  - a) Illi l-kontendenti ilhom isseparati de facto għal aktar minn erba' snin;
  - b) Illi ma hemm l-ebda lok ta' manteniment;
  - c) Illi d-dar matrimonjali kienet bil-kera;
  - d) Illi ma hemm l-ebda mobbli jew imobbli appartenenti lill-kunjunji ta' l-akkwisti bejn il-partijiet;
7. Illi r-rikorrenti gie debitament awtorizzat illi jipprezenta din l-istanza b'digriet moghti mill-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja) numru 330/2013 sabiex jiprocedi bic-citazzjoni, skond kopja tad-digriet hawn anness u mmarkat bhala Dok. B;
8. Illi r-rikorrenti jaf b'dawn il-fatti personalment;
9. Illi l-partijiet ma humiex legalment separati u qatt ma ressqu talba għas-separazzjoni personali quddiem din l-Onorabbli Qorti;

Talab li l-intimata tghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex :

1. Tiddikjara xolta l-kommunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-partijiet u tilli wida bl-istess mod li jigu stabbiliti porzjonijiet uguali in divizjoni u assenjati lill-partijiet;
2. Tippronunzja il-hall taz-zwieg stante ili ma hemm ebda prospett ragonevoli għal rikonciliazzjoni bejn il-partijiet;
3. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex fiz-zmien imholli għal daqshekk mill-istess Qorti javza lid-Direttur tar-Registru

## Kopja Informali ta' Sentenza

Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku;

Bl-ispejjez kontra l-konvenuta li tinsab minn issa ngunta in subizzjoni;

Rat ir-risposta tal-kuraturi deputati, li in forza tagħha eccepew :

Illi qabel xejn huma ma jafux bil-fatti li wasslu ghall-kawza u għalhekk jirrizervaw id-dritt li jressqu twegiba ohra aktar 'il quddiem;

Illi fi kwalunkwe kaz hekk kif l-attur jghaddilhom kull tagħrif li għandu, partikolarmen l-indirizz ta' martu, huma jagħmlu l-almu tagħhom halli jaqbdu magħha;

Rat id-dokumenti kollha illi gew esebiti;

Rat id-digriet tagħha tas-7 ta' Ottubru, 2013;

Rat l-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat l-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi il-Qorti semghet lir-rikorrenti jixhed bil-gurament tieghu fis-sens illi ma jafx fejn tirrisjedi l-intimata u illi hu u l-intimata ilhom de facto separati minn Novembru 2007. Ir-rikorrenti xehed illi bhalissa qiegħed jiskonta sentenza twila ta' prigunerija fil-Facilita Korrettiva ta' Kordin u illi kien

## Kopja Informali ta' Sentenza

ghalhekk illi il-konjugi isseparaw. Huwa xehed ukoll illi ma hemm l-ebda assi fil-komunjoni tal-akkwisti peress illi il-partijiet kienu jghixu f'dar mikrija, ma kellhom l-ebda mobbli, ma għandhom l-ebda flus fil-banek, jew depoziti ohrajn u ma għandhom l-ebda mobbli ohrajn, inkluz vetturi. Ir-rikorrenti approva

ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikoncijazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda pendenzi fir-rigward ta' hlas ta' manteniment;

Għaldaqstant, u għar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tiddikjara xolta il-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-partijiet, izda ma tillikwidahiem u ma tassenjax porzjonijiet in divizjoni lill-partijiet stante illi irrizulta illi ma hemm l-ebda assi fl-imsemmija komunjoni tal-akkwisti. Il-Qorti qegħha tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar millum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjeż jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----